

Nền nhà

4 TẬP PAI THỦ BẢNG SƠ HỌC YÊU LƯỢC... Là cuốn sách rất tiện cho các học trò sắp đi thi Bổng Certificat d'Etudes Françaises Indigènes.

2 QUỐC-VĂN TRÍCH DIỆM

Là cuốn sách trích lựa và chú thích các thơ văn Cổ-kim và đương thời của các thi sĩ và học giả trong các trường Cao đẳng Việt Nam.

Nhà Học-Chánh đã duyệt y

Dài 250 trang. Giá: 0\$85. Circos: 0\$19

BẢN TÀI:

imprimerie de l'Union, Saigon

LE-MAI 15 Philippin, Saigon

Cổ bản: Mạo tiếng An-nam (Day các viết văn và dặt-dề). Quãng-an sơ-học (Day tiếng quàng-dông). Chuyển có ba Trách.

Văn Quàng-đông, ca cải-lưu-ng, tiếng cải-lưu-ng. Các lịch-sự v.v. Một cuốn sách rất có giá trị là quyển "Bức thư tình" mới in rồi, giá bán có thể rất thấp.

NHÀ KHÁM BỊNH

TÂN-SĨ LÊ-QUANG-TRINH

Thị Cholon 8, Avenue Jacaréro

Ông y-khoa Tân-sĩ Lê-quang-Trinh mới mở một nơi để khám bệnh tại đường Jacaréro môn-hà số 8 (Cholon). Ngồi có mặt tại đó mỗi ngày: Từ 9 giờ tới 11 giờ ban mai tới 3 giờ tới 5 giờ ban chiều.

HỘI THẦU KHOÁN

Hội thầu công-việc về tạo-tả, kỹ-nghệ và thương-nhiệp Đông-Phiáp

Công-ty HÒA-KÍNH

Thành lập công-việc tạo-tả, bằng xe chạy đường sắt.

LÍNH CHỜ MỜI NGÀY:

Nhật là 42) hoặc buổi sáng. Liếm là: 50 hoặc buổi chiều.

VỀ CƯỚC LÍNH CHỜ CHUYỀN:

M. HỒ-VÂN-KÍNH có công ty HÒA-KÍNH chờ tàu: 1928 tới. Septemb 1926 được 200,000 thư c chứng

QUẢN-LY: MM. HỒ-VÂN-KÍNH

và NGUYỄN-CÔNG-HÒA. HỘI QUẢN: 139 rue Pellerin, Saigon

MƯỜN BÀN

Một xe ruộng hàng ba mào xe đạp tại làng Long-hưng, thung-lũng Trường Sơn, thung-lũng Trường Sơn, đất ruộng này dùng làm ghech, ngót tới năm.

Solde! Solde!

Ré làm!

Tiệm bán HỘT-CỒM của M. Francois-SY, 78, rue Vanner Chy-củ Saigon.

Mau nếm bán tại Hàng Lụa, Tô, Nỉ, non Velours, Dệt... v.v. Cho nên rất mua, đừng dặt dặt mua, đừng mua đồ mới tinh.

P. S. Các hội Xoan lại nhiều lần.

Ré làm!

CÂN ĐỒNG NGƯỜI LẮM

Cân đồng dân làm công-nhệ cũ có cao-5. At miễn có do zui nhà Liên 0 đảng Lucien Mosaard, số 15, gần trường học Pháp.

ĐÔNG-PHÁP THỜI-SỰ

SAIGON Công văn

Vì hội nghị của quan Thống-dũ Nam-kỳ ngày 14 Jun 1927. M. Lâm ngơn-Tho, phó thủ hàng đưng... M. Đại-ngon-Hàn, chủ-tịch-một-thứ-tư... M. Trương-thành, chủ-tịch-thứ-hai... M. Trương-thành, chủ-tịch-thứ-ba... M. Trương-thành, chủ-tịch-thứ-bốn... M. Trương-thành, chủ-tịch-thứ-năm... M. Trương-thành, chủ-tịch-thứ-sáu... M. Trương-thành, chủ-tịch-thứ-bảy... M. Trương-thành, chủ-tịch-thứ-bát... M. Trương-thành, chủ-tịch-thứ-chín... M. Trương-thành, chủ-tịch-thứ-mười...

Quảng-dông bực tới Quảng-dông... Neo-Lân, khách Quảng-dông, chủ tịch... M. Trương-thành, chủ-tịch-thứ-hai... M. Trương-thành, chủ-tịch-thứ-ba... M. Trương-thành, chủ-tịch-thứ-bốn... M. Trương-thành, chủ-tịch-thứ-năm... M. Trương-thành, chủ-tịch-thứ-sáu... M. Trương-thành, chủ-tịch-thứ-bảy... M. Trương-thành, chủ-tịch-thứ-bát... M. Trương-thành, chủ-tịch-thứ-chín... M. Trương-thành, chủ-tịch-thứ-mười...

Thắng nhờ nẩy bể lương quá!... Nguyễn-thể-Nguyên, nhà ngho, ở tại đường... Nguyễn-thể-Nguyên, nhà ngho, ở tại đường... Nguyễn-thể-Nguyên, nhà ngho, ở tại đường... Nguyễn-thể-Nguyên, nhà ngho, ở tại đường... Nguyễn-thể-Nguyên, nhà ngho, ở tại đường... Nguyễn-thể-Nguyên, nhà ngho, ở tại đường... Nguyễn-thể-Nguyên, nhà ngho, ở tại đường... Nguyễn-thể-Nguyên, nhà ngho, ở tại đường... Nguyễn-thể-Nguyên, nhà ngho, ở tại đường... Nguyễn-thể-Nguyên, nhà ngho, ở tại đường...

VỀ VIỆC TÀI CHÍNH

Ngày 16 Jun 1927

GIÁ BẠC

Table with exchange rates for various banks and currencies. Columns include bank names (e.g., Ngân hàng Đông-pháp, Banque Franco-Chinoise) and their respective rates.

MỀ CỐC

Giá lúa chế đến nhà-mở Cholon bao bẩy... 120 120 120

VIỆT-NHẬT

Viết-lưu-ng, 4 tháng 30 ngày... 4500 65-6

Goodwin

Goodwin, 2 83 7 25

Banque

Banque, 4 80 8 80

Chartered Bank

Chartered Bank, 4 72 6 94

Nam Viet

Nam Viet, 4 46 5 60

Bank of Indochina

Bank of Indochina, 4 56 6 70

Bank of Tonkin

Bank of Tonkin, 4 56 6 70

Bank of Annam

Bank of Annam, 4 56 6 70

Bank of Cochinchina

Bank of Cochinchina, 4 56 6 70

Bank of Cambodia

Bank of Cambodia, 4 56 6 70

Bank of Laos

Bank of Laos, 4 56 6 70

Bank of Siam

Bank of Siam, 4 56 6 70

Bank of Thailand

Bank of Thailand, 4 56 6 70

Bank of Indonésia

Bank of Indonésia, 4 56 6 70

Bank of Malaya

Bank of Malaya, 4 56 6 70

Bank of the East Indies

Bank of the East Indies, 4 56 6 70

Bank of the East Africa

Bank of the East Africa, 4 56 6 70

Bank of the East Asia

Bank of the East Asia, 4 56 6 70

Bank of the East Europe

Bank of the East Europe, 4 56 6 70

Bank of the East North America

Bank of the East North America, 4 56 6 70

Bank of the East South America

Bank of the East South America, 4 56 6 70

Bank of the East West Indies

Bank of the East West Indies, 4 56 6 70

Bank of the East Oceania

Bank of the East Oceania, 4 56 6 70

Bank of the East Antarctica

Bank of the East Antarctica, 4 56 6 70

Bank of the East Arctic

Bank of the East Arctic, 4 56 6 70

Bank of the East Middle East

Bank of the East Middle East, 4 56 6 70

Bank of the East Central Asia

Bank of the East Central Asia, 4 56 6 70

Bank of the East South Asia

Bank of the East South Asia, 4 56 6 70

Bank of the East East Asia

Bank of the East East Asia, 4 56 6 70

Bank of the East West Asia

Bank of the East West Asia, 4 56 6 70

Bank of the East North America

Bank of the East North America, 4 56 6 70

Bank of the East South America

Bank of the East South America, 4 56 6 70

VẠN-HÒA

N 88, Rue de Gocong -- CHOLON

KINH CÁO:

Hữu VẠN-HÒA nhậm ý đến một hàng... Hữu VẠN-HÒA nhậm ý đến một hàng... Hữu VẠN-HÒA nhậm ý đến một hàng... Hữu VẠN-HÒA nhậm ý đến một hàng... Hữu VẠN-HÒA nhậm ý đến một hàng... Hữu VẠN-HÒA nhậm ý đến một hàng... Hữu VẠN-HÒA nhậm ý đến một hàng... Hữu VẠN-HÒA nhậm ý đến một hàng... Hữu VẠN-HÒA nhậm ý đến một hàng... Hữu VẠN-HÒA nhậm ý đến một hàng...

Và để nhân "Con cá Kim-Ngư xanh" thì đã có hàng trong Lạc-tính hơn-hai mươi năm nay vì ai cũng đều ưa chuộng.

Và những đơn hàng chính họ lấy vào trời phật mầu, mà lại chắc, chính họ biết như các loại vôi tốt khác.

Bản-hiệu có chữ ra tám thì vôi đen đét 19

Mỹ hiệu vôi của Bôn-hiệu đều có cầu chứng tại tòa thương-mại Saigon là:

- 1. Con cá Kim-Ngư 3 mầu.
2. Con cá Kim-Ngư xanh.
3. Con cá Kim-Ngư trắng.
4. Con cá Kim-Ngư đỏ.
5. Con cá Kim-Ngư tím.
6. Con cá Kim-Ngư vàng.
7. Con cá Kim-Ngư đen.
8. Con cá Kim-Ngư trắng.

Telephone 702

nhân hiệu: VẠN-HÒA, VẠN-KHÁNH, LONG, NHƠN-HÒA và HUYỆP-MẬI.

Để làm hiệu nhậm ý, nên cũng có kể giữa nhau dùng dịp này lấy theo thứ tự của Bôn-hiệu đang mà thì lợi về cho chủ-quả khách mua lần, trong là vôi của Bôn-hiệu: Vì vôi Bôn-hiệu xưa chỉ cho đượ qui khách có mua và của Bôn-hiệu thì phải như cho kỹ coi liệu mà, coi hình chi như của Bôn-hiệu, thì mới khỏi lầm kẻ gian trá.

1. Con cá Kim-Ngư 3 mầu.
2. Con cá Kim-Ngư xanh.
3. Con cá Kim-Ngư trắng.
4. Con cá Kim-Ngư đỏ.
5. Con cá Kim-Ngư tím.
6. Con cá Kim-Ngư vàng.
7. Con cá Kim-Ngư đen.
8. Con cá Kim-Ngư trắng.

1. Con cá Kim-Ngư 3 mầu.
2. Con cá Kim-Ngư xanh.
3. Con cá Kim-Ngư trắng.
4. Con cá Kim-Ngư đỏ.
5. Con cá Kim-Ngư tím.
6. Con cá Kim-Ngư vàng.
7. Con cá Kim-Ngư đen.
8. Con cá Kim-Ngư trắng.

1. Con cá Kim-Ngư 3 mầu.
2. Con cá Kim-Ngư xanh.
3. Con cá Kim-Ngư trắng.
4. Con cá Kim-Ngư đỏ.
5. Con cá Kim-Ngư tím.
6. Con cá Kim-Ngư vàng.
7. Con cá Kim-Ngư đen.
8. Con cá Kim-Ngư trắng.

1. Con cá Kim-Ngư 3 mầu.
2. Con cá Kim-Ngư xanh.
3. Con cá Kim-Ngư trắng.
4. Con cá Kim-Ngư đỏ.
5. Con cá Kim-Ngư tím.
6. Con cá Kim-Ngư vàng.
7. Con cá Kim-Ngư đen.
8. Con cá Kim-Ngư trắng.

1. Con cá Kim-Ngư 3 mầu.
2. Con cá Kim-Ngư xanh.
3. Con cá Kim-Ngư trắng.
4. Con cá Kim-Ngư đỏ.
5. Con cá Kim-Ngư tím.
6. Con cá Kim-Ngư vàng.
7. Con cá Kim-Ngư đen.
8. Con cá Kim-Ngư trắng.

1. Con cá Kim-Ngư 3 mầu.
2. Con cá Kim-Ngư xanh.
3. Con cá Kim-Ngư trắng.
4. Con cá Kim-Ngư đỏ.
5. Con cá Kim-Ngư tím.
6. Con cá Kim-Ngư vàng.
7. Con cá Kim-Ngư đen.
8. Con cá Kim-Ngư trắng.

1. Con cá Kim-Ngư 3 mầu.
2. Con cá Kim-Ngư xanh.
3. Con cá Kim-Ngư trắng.
4. Con cá Kim-Ngư đỏ.
5. Con cá Kim-Ngư tím.
6. Con cá Kim-Ngư vàng.
7. Con cá Kim-Ngư đen.
8. Con cá Kim-Ngư trắng.

1. Con cá Kim-Ngư 3 mầu.
2. Con cá Kim-Ngư xanh.
3. Con cá Kim-Ngư trắng.
4. Con cá Kim-Ngư đỏ.
5. Con cá Kim-Ngư tím.
6. Con cá Kim-Ngư vàng.
7. Con cá Kim-Ngư đen.
8. Con cá Kim-Ngư trắng.

1. Con cá Kim-Ngư 3 mầu.
2. Con cá Kim-Ngư xanh.
3. Con cá Kim-Ngư trắng.
4. Con cá Kim-Ngư đỏ.
5. Con cá Kim-Ngư tím.
6. Con cá Kim-Ngư vàng.
7. Con cá Kim-Ngư đen.
8. Con cá Kim-Ngư trắng.

1. Con cá Kim-Ngư 3 mầu.
2. Con cá Kim-Ngư xanh.
3. Con cá Kim-Ngư trắng.
4. Con cá Kim-Ngư đỏ.
5. Con cá Kim-Ngư tím.
6. Con cá Kim-Ngư vàng.
7. Con cá Kim-Ngư đen.
8. Con cá Kim-Ngư trắng.

1. Con cá Kim-Ngư 3 mầu.
2. Con cá Kim-Ngư xanh.
3. Con cá Kim-Ngư trắng.
4. Con cá Kim-Ngư đỏ.
5. Con cá Kim-Ngư tím.
6. Con cá Kim-Ngư vàng.
7. Con cá Kim-Ngư đen.
8. Con cá Kim-Ngư trắng.

1. Con cá Kim-Ngư 3 mầu.
2. Con cá Kim-Ngư xanh.
3. Con cá Kim-Ngư trắng.
4. Con cá Kim-Ngư đỏ.
5. Con cá Kim-Ngư tím.
6. Con cá Kim-Ngư vàng.
7. Con cá Kim-Ngư đen.
8. Con cá Kim-Ngư trắng.

1. Con cá Kim-Ngư 3 mầu.
2. Con cá Kim-Ngư xanh.
3. Con cá Kim-Ngư trắng.
4. Con cá Kim-Ngư đỏ.
5. Con cá Kim-Ngư tím.
6. Con cá Kim-Ngư vàng.
7. Con cá Kim-Ngư đen.
8. Con cá Kim-Ngư trắng.

1. Con cá Kim-Ngư 3 mầu.
2. Con cá Kim-Ngư xanh.
3. Con cá Kim-Ngư trắng.
4. Con cá Kim-Ngư đỏ.
5. Con cá Kim-Ngư tím.
6. Con cá Kim-Ngư vàng.
7. Con cá Kim-Ngư đen.
8. Con cá Kim-Ngư trắng.

1. Con cá Kim-Ngư 3 mầu.
2. Con cá Kim-Ngư xanh.
3. Con cá Kim-Ngư trắng.
4. Con cá Kim-Ngư đỏ.
5. Con cá Kim-Ngư tím.
6. Con cá Kim-Ngư vàng.
7. Con cá Kim-Ngư đen.
8. Con cá Kim-Ngư trắng.

1. Con cá Kim-Ngư 3 mầu.
2. Con cá Kim-Ngư xanh.
3. Con cá Kim-Ngư trắng.
4. Con cá Kim-Ngư đỏ.
5. Con cá Kim-Ngư tím.
6. Con cá Kim-Ngư vàng.
7. Con cá Kim-Ngư đen.
8. Con cá Kim-Ngư trắng.

1. Con cá Kim-Ngư 3 mầu.
2. Con cá Kim-Ngư xanh.
3. Con cá Kim-Ngư trắng.
4. Con cá Kim-Ngư đỏ.
5. Con cá Kim-Ngư tím.
6. Con cá Kim-Ngư vàng.
7. Con cá Kim-Ngư đen.
8. Con cá Kim-Ngư trắng.

1. Con cá Kim-Ngư 3 mầu.
2. Con cá Kim-Ngư xanh.
3. Con cá Kim-Ngư trắng.
4. Con cá Kim-Ngư đỏ.
5. Con cá Kim-Ngư tím.
6. Con cá Kim-Ngư vàng.
7. Con cá Kim-Ngư đen.
8. Con cá Kim-Ngư trắng.

1. Con cá Kim-Ngư 3 mầu.
2. Con cá Kim-Ngư xanh.
3. Con cá Kim-Ngư trắng.
4. Con cá Kim-Ngư đỏ.
5. Con cá Kim-Ngư tím.
6. Con cá Kim-Ngư vàng.
7. Con cá Kim-Ngư đen.
8. Con cá Kim-Ngư trắng.

1. Con cá Kim-Ngư 3 mầu.
2. Con cá Kim-Ngư xanh.
3. Con cá Kim-Ngư trắng.
4. Con cá Kim-Ngư đỏ.
5. Con cá Kim-Ngư tím.
6. Con cá Kim-Ngư vàng.
7. Con cá Kim-Ngư đen.
8. Con cá Kim-Ngư trắng.

1. Con cá Kim-Ngư 3 mầu.
2. Con cá Kim-Ngư xanh.
3. Con cá Kim-Ngư trắng.
4. Con cá Kim-Ngư đỏ.
5. Con cá Kim-Ngư tím.
6. Con cá Kim-Ngư vàng.
7. Con cá Kim-Ngư đen.
8. Con cá Kim-Ngư trắng.

1. Con cá Kim-Ngư 3 mầu.
2. Con cá Kim-Ngư xanh.
3. Con cá Kim-Ngư trắng.
4. Con cá Kim-Ngư đỏ.
5. Con cá Kim-Ngư tím.
6. Con cá Kim-Ngư vàng.
7. Con cá Kim-Ngư đen.
8. Con cá Kim-Ngư trắng.

1. Con cá Kim-Ngư 3 mầu.
2. Con cá Kim-Ngư xanh.
3. Con cá Kim-Ngư trắng.
4. Con cá Kim-Ngư đỏ.
5. Con cá Kim-Ngư tím.
6. Con cá Kim-Ngư vàng.
7. Con cá Kim-Ngư đen.
8. Con cá Kim-Ngư trắng.

1. Con cá Kim-Ngư 3 mầu.
2. Con cá Kim-Ngư xanh.
3. Con cá Kim-Ngư trắng.
4. Con cá Kim-Ngư đỏ.
5. Con cá Kim-Ngư tím.
6. Con cá Kim-Ngư vàng.
7. Con cá Kim-Ngư đen.
8. Con cá Kim-Ngư trắng.

1. Con cá Kim-Ngư 3 mầu.
2. Con cá Kim-Ngư xanh.
3. Con cá Kim-Ngư trắng.
4. Con cá Kim-Ngư đỏ.
5. Con cá Kim-Ngư tím.
6. Con cá Kim-Ngư vàng.
7. Con cá Kim-Ngư đen.
8. Con cá Kim-Ngư trắng.

1. Con cá Kim-Ngư 3 mầu.
2. Con cá Kim-Ngư xanh.
3. Con cá Kim-Ngư trắng.
4. Con cá Kim-Ngư đỏ.
5. Con cá Kim-Ngư tím.
6. Con cá Kim-Ngư vàng.
7. Con cá Kim-Ngư đen.
8. Con cá Kim-Ngư trắng.

1. Con cá Kim-Ngư 3 mầu.
2. Con cá Kim-Ngư xanh.
3. Con cá Kim-Ngư trắng.
4. Con cá Kim-Ngư đỏ.
5. Con cá Kim-Ngư tím.
6. Con cá Kim-Ngư vàng.
7. Con cá Kim-Ngư đen.
8. Con cá Kim-Ngư trắng.

1. Con cá Kim-Ngư 3 mầu.
2. Con cá Kim-Ngư xanh.
3. Con cá Kim-Ngư trắng.
4. Con cá Kim-Ngư đỏ.
5. Con cá Kim-Ngư tím.
6. Con cá Kim-Ngư vàng.
7. Con cá Kim-Ngư đen.
8. Con cá Kim-Ngư trắng.

1. Con cá Kim-Ngư 3 mầu.
2. Con cá Kim-Ngư xanh.
3. Con cá Kim-Ngư trắng.
4. Con cá Kim-Ngư đỏ.
5. Con cá Kim-Ngư tím.
6. Con cá Kim-Ngư vàng.
7. Con cá Kim-Ngư đen.
8. Con cá Kim-Ngư trắng.

1. Con cá Kim-Ngư 3 mầu.
2. Con cá Kim-Ngư xanh.
3. Con cá Kim-Ngư trắng.
4. Con cá Kim-Ngư đỏ.
5. Con cá Kim-Ngư tím.
6. Con cá Kim-Ngư vàng.
7. Con cá Kim-Ngư đen.
8. Con cá Kim-Ngư trắng.

1. Con cá Kim-Ngư 3 mầu.
2. Con cá Kim-Ngư xanh.
3. Con cá Kim-Ngư trắng.
4. Con cá Kim-Ngư đỏ.
5. Con cá Kim-Ngư tím.
6. Con cá Kim-Ngư vàng.
7. Con cá Kim-Ngư đen.
8. Con cá Kim-Ngư trắng.

1. Con cá Kim-Ngư 3 mầu.
2. Con cá Kim-Ngư xanh.
3. Con cá Kim-Ngư trắng.
4. Con cá Kim-Ngư đỏ.
5. Con cá Kim-Ngư tím.
6. Con cá Kim-Ngư vàng.
7. Con cá Kim-Ngư đen.
8. Con cá Kim-Ngư trắng.

1. Con cá Kim-Ngư 3 mầu.
2. Con cá Kim-Ngư xanh.
3. Con cá Kim-Ngư trắng.
4. Con cá Kim-Ngư đỏ.
5. Con cá Kim-Ngư tím.
6. Con cá Kim-Ngư vàng.
7. Con cá Kim-Ngư đen.
8. Con cá Kim-Ngư trắng.

1. Con cá Kim-Ngư 3 mầu.
2. Con cá Kim-Ngư xanh.
3. Con cá Kim-Ngư trắng.
4. Con cá Kim-Ngư đỏ.
5. Con cá Kim-Ngư tím.
6. Con cá Kim-Ngư vàng.
7. Con cá Kim-Ngư đen.
8. Con cá Kim-Ngư trắng.

1. Con cá Kim-Ngư 3 mầu.
2. Con cá Kim-Ngư xanh.
3. Con cá Kim-Ngư trắng.
4. Con cá Kim-Ngư đỏ.
5. Con cá Kim-Ngư tím.
6. Con cá Kim-Ngư vàng.
7. Con cá Kim-Ngư đen.
8. Con cá Kim-Ngư trắng.

1. Con cá Kim-Ngư 3 mầu.
2. Con cá Kim-Ngư xanh.
3. Con cá Kim-Ngư trắng.
4. Con cá Kim-Ngư đỏ.
5. Con cá Kim-Ngư tím.
6. Con cá Kim-Ngư vàng.
7. Con cá Kim-Ngư đen.
8. Con cá Kim-Ngư trắng.

1. Con cá Kim-Ngư 3 mầu.
2. Con cá Kim-Ngư xanh.
3. Con cá Kim-Ngư trắng.
4. Con cá Kim-Ngư đỏ.
5. Con cá Kim-Ngư tím.
6. Con cá Kim-Ngư vàng.
7. Con cá Kim-Ngư đen.
8. Con cá Kim-Ngư trắng.

1. Con cá Kim-Ngư 3 mầu.
2. Con cá Kim-Ngư xanh.
3. Con cá Kim-Ngư trắng.
4. Con cá Kim-Ngư đỏ.
5. Con cá Kim-Ngư tím.
6. Con cá Kim-Ngư vàng.
7. Con cá Kim-Ngư đen.
8. Con cá Kim-Ngư trắng.

1. Con cá Kim-Ngư 3 mầu.
2. Con cá Kim-Ngư xanh.
3. Con cá Kim-Ngư trắng.
4. Con cá Kim-Ngư đỏ.
5. Con cá Kim-Ngư tím.
6. Con cá Kim-Ngư vàng.
7. Con cá Kim-Ngư đen.
8. Con cá Kim-Ngư trắng.

1. Con cá Kim-Ngư 3 mầu.
2. Con cá Kim-Ngư xanh.
3. Con cá Kim-Ngư trắng.
4. Con cá Kim-Ngư đỏ.
5. Con cá Kim-Ngư tím.
6. Con cá Kim-Ngư vàng.
7. Con cá Kim-Ngư đen.
8. Con cá Kim-Ngư trắng.

1. Con cá Kim-Ngư 3 mầu.
2. Con cá Kim-Ngư xanh.
3. Con cá Kim-Ngư trắng.
4. Con cá Kim-Ngư đỏ.
5. Con cá Kim-Ngư tím.
6. Con cá Kim-Ngư vàng.
7. Con cá Kim-Ngư đen.
8. Con cá Kim-Ngư trắng.

1. Con cá Kim-Ngư 3 mầu.
2. Con cá Kim-Ngư xanh.
3. Con cá Kim-Ngư trắng.
4. Con cá Kim-Ngư đỏ.
5. Con cá Kim-Ngư tím.
6. Con cá Kim-Ngư vàng.
7. Con cá Kim-Ngư đen.
8. Con cá Kim-Ngư trắng.



Advertisement for SIROP AKKER, featuring a portrait of a man and text describing its benefits for lung ailments. Includes the name of the agent general, PHARMACIE SOLIRÈNE.

Advertisement for FACHON FRÈRES & Co., Lyon, featuring a pocket knife and text promoting their products. Includes the slogan 'KHẸ MUA ĐAO THÌ PHẢI COI CHO CÒN ĐÁU NẤY'.

Advertisement for RƯỢU DUBONNET, featuring an image of a wine glass and text describing the quality of the brandy. Includes the slogan 'RƯỢU DUBONNET là rượu bổ khỏe và lợi cho việc uống sức lực lại'.

Advertisement for PILULES PINK, featuring an image of a pill bottle and text describing its benefits for health. Includes the slogan 'PILULES PINK có bán ở các hiệu thuốc lớn'.

Mô neo
hư như hồi hời
Aneros của hãng
-Asiatique des
Đầu này thay ít
hà không có khít,
nhất bằng trong

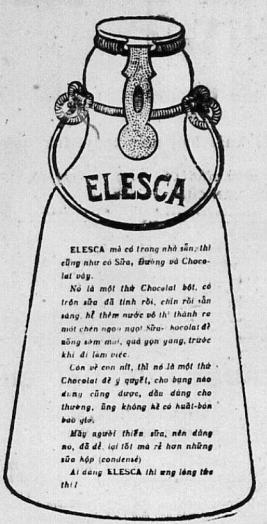
Tác người căng eo thì mắt
người căng hư, thịt dòn, da
nhiều, sắc diện khô
khàn, suy kém, mắt cá
tinh-thần của trẻ máy
zanh.

Dùng CRÈME hiệu SIMON



vấn giữ da mặt được thẳng tốt,
điều-mềm, im-mức.
Tuổi trẻ giá chỉ sắc mặt giữ đủ
tinh-thần của kẻ tuổi xuân.
Theo vào nắng đủ ánh sáng mà
bạc độc của các cơ vì trùng chích
cầu phát taa mặt.
Phấn và xà-bông hiệu: SIMON.

LUOCTINH TAN-VAN



ELESKA mà có trong nhà thì
cũng như có SỮA, ĐƯỜNG và CHOCOLAT
lại vậy.
Nó là một thứ Chocolat tốt, có
trên bề mặt tinh thể, chín rồi sẵn
sàng để thêm nước sẽ lại thành ra
mứt chèn ngọt ngọt như... boudin để
sống làm mứt, quả quýt, trước
khi đi làm về.
Lan về ăn rồi, thì nó là một thứ
Chocolat để gọt, cho bằng nào
đang răng được, sẵn dùng cho
thường, ứng dụng rất có ích-hoàn
bảo chi.
Mấy người thiếu sữa, nên dùng
nó, để đi lại thì nó rất hơn những
sữa khác (containes).
Chỉ dùng ELESKA thì ứng dụng thì
thật!

Có trữ tại tiệm Pharmacie Principale L. SOLIERÈNE, Saigon.

NHỊ-THIÊN-DUÔNG
PHARMACIE ASIATIQUE

88 - Rue de Canton 88 - Chợ Lớn

NHỊ-THIÊN-DUÔNG PHÍ-PHẬT-PHẬT-LANG-HƯƠNG

Tên thuốc tại Quảng-dông tỉnh Thanh
Quảng Bội-tân, số 147 và 149.
Trên nhãn của hai Chai thuốc
Đ. 88, đây là số 604.
Về thuốc này đây là một thứ thuốc trị
mụn sùng ngứa rất có ích-hoàn bả
vì nó có công dụng là làm vì hết
sùng ngứa là một bệnh nguy hại
càng khi lành không ngứa, lành trong
trong vòng một tuần, hết dần dần
vết... chữa hết ngứa là bệnh thường
chàng xưa là thông thường, do đó đến đời
này... chữa hết ngứa là bệnh 1 ngày
còn 1 ngày...
Chỉ cần dùng thuốc này thì sùng ngứa
hết là hoàn gỏi 12.

Thuốc sùng ngứa chữa sùng ngứa là NHỊ-
THIÊN-DUÔNG có hai Chai PHÍ-
PHẬT-PHẬT-LANG-HƯƠNG có bán ở
đơn vị cũ và người dùng thì sùng ngứa
hết là hoàn gỏi 12.
Về thuốc này đây là một thứ thuốc trị
mụn sùng ngứa rất có ích-hoàn bả
vì nó có công dụng là làm vì hết
sùng ngứa là một bệnh nguy hại
càng khi lành không ngứa, lành trong
trong vòng một tuần, hết dần dần
vết... chữa hết ngứa là bệnh thường
chàng xưa là thông thường, do đó đến đời
này... chữa hết ngứa là bệnh 1 ngày
còn 1 ngày...
Chỉ cần dùng thuốc này thì sùng ngứa
hết là hoàn gỏi 12.

CAO BẠCH

Đến đây tên của các công cụ qui về thì tên của nó cũng là NHỊ-
THIÊN-DUÔNG có hai Chai PHÍ-
PHẬT-PHẬT-LANG-HƯƠNG có bán ở
đơn vị cũ và người dùng thì sùng ngứa
hết là hoàn gỏi 12.
Về thuốc này đây là một thứ thuốc trị
mụn sùng ngứa rất có ích-hoàn bả
vì nó có công dụng là làm vì hết
sùng ngứa là một bệnh nguy hại
càng khi lành không ngứa, lành trong
trong vòng một tuần, hết dần dần
vết... chữa hết ngứa là bệnh thường
chàng xưa là thông thường, do đó đến đời
này... chữa hết ngứa là bệnh 1 ngày
còn 1 ngày...
Chỉ cần dùng thuốc này thì sùng ngứa
hết là hoàn gỏi 12.

BẢN

ET MƠI

HA GET
RMINT

IT CỎ!

ILIA IRE

NGON B

ILIA IRE

NGON B

ILIA IRE

NGON B

ILIA IRE

NGON B

BẢN SÌ
Mau người bên Pháp quốc khỏi cần đi đường làm trung-giang.
Giá bán tại xứ này chỉ hơn các hiệu xa-may 1/2 sau này
DARING - ELEPHANT - FIDUCIA - UNIQUE
có đủ các thứ quần áo để các hiệu xa-may 1/2 tại xứ này.
Giá bán tinh chỉ 1/3 Saigon từ 300 ngàn tới 1 triệu.
Đi phu tưng cho xe-may và xe-keo, đến tận nhà bỏ túi và để dùng
cho xa-may đến có đủ.
Viết thư xin bán giá và mua-hỏi đều chi cho tới:
Monsieur V.L.T - Thông thư số 5272
25, Rue de Vassigne, 25
(Tandem) Saigon.
ĐẠI LÝ CHO MIỀN VIÊN-ĐÔNG.

S^{ie} Industriels d'Exportation en Extrême-Orient
95, Rue Catinat, - 95, Saigon
Đại-lý: 48 Blvd. de Saigon - Đại-lý số: số 891

Máy xay Lafon de tours
Hiện nay tại hàng có bán máy
xay gạo kiểu này, rất chắc chắn
và giản tiện về dùng, không còn
lỗi máy xay nào dám sánh.
Trong 24 giờ đồng hồ có thể xay
ra được 7, 10, 15, 20, 25 và 30
tấn gạo trắng, tùy theo thứ máy.
Kiểu máy xay còn một điều
rất tiện hơn hết là chúng cần ít
chủ mua phải mượn tay thiên
nhật về nghề máy móc ráp mới
zang; nên trường nào máy chỉ
có vận hành (6) là thành.
Vấn mua-hỏi, chi đến
Sindes-đại-lý hàng Lafon de
thương nghị.
Hàng sẽ vui lòng tiếp rước, mỗi khi ai mua cần hỏi đều chi.

C.J. BONNET
HAY LÀ CHƠ ĐƯỜNG CÁI NINH
NGƯỜI CỜ NGỰA NÀY
là Chư-từ miền nam hàng họ

Các ngài mà là tay hót thuốc điều thiện nghệ
thì nên dùng thuốc điều diệu!

MELIA MARINA
đầu có bao sáp, hút không dính môi, mỗi gói đều có hình rất
đẹp, mùi vị lại thơm tho để hút không khô cổ.

HAY LÀ HIỆU:
MELIA DIAMANT
là hai thứ thuốc diệu ngon hơn
các thứ khác.
Các ngài cũng nên nhớ
thứ thuốc chữa vịnh hiệu:
MELIA DIAMANT
là thứ thuốc ngon thượng
hạng.
Đại-lý miền cõi Đàng-pháp:
L'Union Commerciale Indochinoise & Africaine
Hàng-nhánh ở: Saigon, Phnom-penh, Hải-phong, Hanoi,
Nem-đinh, Ben-thuy, Thái-binh, Yunnanfou,
Tourenne, Hue, Qui-nhon, Nha-trang, Dong-
hoi, Thuxa.

Hàng thay mới thay.
Chỉ cần NHỊ-THIÊN-DUÔNG đại-dược-pháp là tại Quảng-dông tỉnh
Thanh Quảng Bội-tân, số 147, 149, Tiêm-nhãn số 604, Hải-Chơn
đường Canton số 88 tại Nam-vang (Phnom-penh) đường Paris số 98, Hải-bà
P. 8 - Sân đường tên của chợ qui ở hang này; nơi trong nhà thuốc
từng tên thuốc của hai Chai thuốc NHỊ-THIÊN-DUÔNG ở Nam-vang
cũng phải.

Thuốc hoàn
NIRVA
Trị bình
bò Nha-phiên rất thần hiệu
Nó thể cho thuốc Solution R
của ông HOLBE
TRỞ BÀN TẠI TIỆM THUỐC
L. SOLIERÈNE
ở người nhà số 604, Saigon.

Feuilleton No 65
TRINH-THAM TIÊU-THUYẾT
Người nửa đêm
(Tiếp theo)

Hải-Tý-Tử phu-nhơn cũng tự biết rằng
mình làm như vậy thì cũng là thất
quật, song cũng nghĩ rằng vì tình
chữ người thì không thể nào bỏ
mà sống.
Lý-na-Lập liền nói rằng rằng: "Vấn
chữ mà Phu-nhơn lại muốn bỏ đi mà
tôi ra trước mặt thì bỏ vậy?"
Hải-Tý-Tử phu-nhơn thấy rằng có
hơi quạ thì không dám nguyền ý rằng
vấn bỏ mà sống riêng, không dám
vấn bỏ nữa.

bên chỗ ông Lý-na-Lập có một mớ hàng
ràng có cái đường làm đó, viết thì tự đặt
sáp sau, tôi có tới lui nơi nhà phu-nhơn
thì tôi có đó mà thôi. Nói đến lời thì
đó lời nhà Hải-Tý-Tử phu-nhơn. Hải
Tý-Tử phu-nhơn thấy rằng có
hơi quạ thì không dám nguyền ý rằng
vấn bỏ mà sống riêng, không dám
vấn bỏ nữa.

tham vì miếng cơm vào đó. Bằng thế
dưới đất có một cái nui-báo có, nâng
bên tay lên coi như coi tiêu khին
để có một thuốc như vậy.
"Cả một miếng thuốc như vậy, đem chùi
lại thì cũng phải chết. Ai nghĩ đến một
chờ mình dùng thì bị hỏng-phương."
Lại có một thuốc khác nữa như vậy:
"Hải-Tý-Tử phu-nhơn thấy rằng có
hơi quạ thì không dám nguyền ý rằng
vấn bỏ mà sống riêng, không dám
vấn bỏ nữa."

IMPRIMERIE DU LUOCTINH TAN-VAN.
16, rue de la République, SAIGON.

835455

TRAHON SAO KHENHAI
De Saigon: LAM-VAN-BOC
de 16, Juin 1922

THUỐC HIỆU: Capsules de Santal Salomé Thomas



Khi trước ông Lương y Môderwa
có 17 loại thuốc hươu là Đổng
phương Thiển trước Santal Gloria
hươu

Trước đó 4 Times báo tháng Jan
năm 1865 (trước thì 371, ông Lương
y có 4 năm một bé ăn thuốc như
này)

Trước đây ông bán thuốc Copahu
& C. Cuba... ở đây có hai nơi mới
thành lập... đầu tiên bán nhiều cũng
khó ng. phải dùng nó rồi cái mới
này... 40 phải khác xa... ở trong mỗi
ngày... 17 loại nghiên cứu.

Thuốc Salomé các người đều
đồng ý đã dùng 25 năm nay, uống
sớm vào thì lại thấy rõ thên.

Trong thuốc hoàn này có nhất
số Salomé trong Santal hình lên cho
bè... thuốc này làm mất m... tro
liều lượng cũng là để được kể trư
tràng.

Thuốc này để uống làm bí số
bạn, rồi thì mới thao.

CÁCH DÙNG:

Mỗi ngày uống 10 viên... 10 viên
sớm... 10 viên... 10 viên... 10 viên...
bắt đầu... 10 viên... 10 viên... 10 viên...
bắt đầu... 10 viên... 10 viên... 10 viên...

Tại "Hôm thuốc Pharmacie" của ông L. SOLERRE là bác
sĩ... 10 viên... 10 viên... 10 viên... 10 viên... 10 viên...

PHOSCAO

Le plus exquis des déjeuners.
Le plus puissant des reconstituants.

ALIMENT IDEAL



R.C. Saut 87.925

Đại-lý nội cõi Đông-pháp !

Hàng LUNION COMMERCIALE INDOCHINOISE &
AFRICAINE.
Hàng ngành ở: SAIGON, PHNOMPENH,
HAIPHONG, HANOI, NAM DINH, BERTHUY,
THAI BINH, YUNNANFOU, TOURANE, HUE,
QUINHON, NHA-TRANG, BONGHOLTHUA.

KAY HIỆU
«Vandercompens Morris»

Chỉ riêng cho máy này
này, sẽ trông trên và máy
như kỹ nghệ.

Giá rất rẻ hơn hết li hoo tôn

Hãy viết thư hỏi
SOLON NA TOUPE
160, rue Paul Etienne - Saigon

Máy chạy được nước dùng cho ghe chài, tam-bàn

MỘT MÁY HIỆU:
«PROPULSEUR AMOVIBLE»
ở đây của nhà máy

Nếu Clauqui vì muốn uống một cái đồ uống kiểu rất xinh đẹp, máy
chạy với dung, giá lại rẻ thì quý vị làm cho chúng thư đơn cho
«BERHARD» có bán tại hãng L. CAFFORT ở Saigon và Phnom-penh.

Tại hãng này cũng có nhiều kiểu đồ uống khác từ tất cả các
vùng và vùng, cũng có tất cả các loại đồ uống và đồ uống.

Xin mời Clauqui vì đời quý vị bằng chọn lựa chiếc sẽ đáng
của quý.

SÁCH NGOÀI BẮC

Quốc văn trích điểm	0 05
Tiếng gọi dân	0 40
Đại Việt gia đình	0 80
Lương ôn như gia huấn	0 10
Kiểm số cách ngôn	0 40
Trăm bài tính số	0 30
Thuyết khách trú và vấn đề dân vào Nam kỳ	1 00
Tình thành thủy của người Nam	0 15
Tờ thông cáo toàn quốc	0 10
Tuyệt sao Quốc dân	0 05

CÓ BÁN TẠI:
Imprimerie, Librairie de UNION
12 - Rue L. Meoard, Saigon

REINE DES MONTRES

PERELAY Frères & AUBOUYOT & Co. SAIGON

Loại giờ hươu, Bismarck, các loại khác

Hình «REINE DES MONTRES» vàng Hươu-kỳ	8 00
id., id., số dây chuyền	10 50
id., id., số dây chuyền và dây lưng	11 50

Hàng MAGASIN UNIVERSEL.

Các ngài thân khoản chủ chuyên
Cả nhà công nghệ, thương mại và công gia
NIN BINH XEM TAI HANG

AUTO-HALL

Chassis xe hơi C. TROEN kiểu B. 45
chở nổi 1.000 Kilos

CÁ THƯ HIỆU CÓ DANH KHÁP HOÀN CẦU VỀ SỰ LỢI DỤNG

Có đủ các món đồ mới chế ra sự này như:

Chassis ở đời đầu bánh xe
Bên nhập cũ hết.
Nay làm cho chạy êm đi trên bánh xe.
Thắng đủ cả bán xe trước và sau.
Máy chạy và đèn đều dùng sức điện -
Đèn nhỏ để bên hông xe.
B. 45 về chỗ rộng cỡ chỗ đó 2thở 40 25
B. 45 về chỗ rộng cỡ chỗ đó 1thở 40 40

MỘT CÁI CHASSIS CỎ ĐỦ ĐỒ GIÁ..... 1.700\$ 00

Établissements BAINIER l'Indochine
AUTO-HALL
Saigon - Phnom-Penh - Hanoi

SIGMARGYL

BÌNH TIÊM LA

THỐC MÔI BAI UONG VÀO LỒ MIỆNG HIỆU

THỐC MÔI BAI UONG VÀO LỒ MIỆNG HIỆU

THỐC MÔI BAI UONG VÀO LỒ MIỆNG HIỆU

THỐC MÔI BAI UONG VÀO LỒ MIỆNG HIỆU

THỐC MÔI BAI UONG VÀO LỒ MIỆNG HIỆU

VIN TONIQUE & BI-NUTRITIF

Du Docteur RIF

Vệ-sanh TỬU của Lương y RIF chế ra

Thuốc này là 1 loại bổ gan cốt cũng
là trên kinh tinh thần, bắt kỳ là non yếu làm đều
uống đúng với. Nhưng kể từ cao khi lực suy giảm,
nội tạng ngoại xương đã thối mòn, hệ thống
này nó, thì ở đây có lần thành dung, mới máy
trời lồi có như thế, lại nâng lên đây.

Còn con nít lễ nhữ, đơn bé mới mầu, có
huyết thiếu, có chửa, nhưng kể non tinh thần,
bề nổi rạn này vào thì mạnh mẽ làm bộ, để đạt
đó sáng, tinh thần tràn kiên.

Giá mỗi ve là ba đồng bạc

Có trữ bán tại tiệm thuốc Tây ở đường Maris
số 190-192, Cholon.

Đẹp: Pharmacie Franco-Chinoise 190-
192 Rue des Maris, Cholon.

Bệnh hư phong-lưu, Bệnh nhiệt gan, đau đầu-lê
Bệnh trái-ké, bệnh nhứt trong gan cổ đau mình mẩy

Thuáng trừ khử nước đại tạng độc trong sạch
Mường trị lành bệnh nhiệt gan nhứt gan, lê-lê
Mường trị hết bệnh hư phong-lưu, và hết đau mình.

thi duy có uống thuốc

URAZINE

làm ra 1 loại thuốc công là uống hết tang ra bột
có lần cũng có như bán thuốc

Thuốc Urazine chế luyện tại hãng
USINES du RHONE
thi ở Việt cho các là thuốc trị bệnh

Em bé khỏe kia..... Vì nó dóni đó.....
Ấy mua lấy sữa NESTLÉ (con chim)
cho nó bú đi.

Nó bú đã rồi, nó sẽ hân-hoan mà vui
giống với cha mẹ nó mà thôi.

NƯỚC MẠCH SUỐI LANGSA HIỆU VICHY CÉLESTINS

Nhứt xương cốt, bệnh hay mắc đá, đau mình nhứt gan,
đái lỵn cơn có cát, đau lê-lê-60.

CÁC VỊ SÁNG HIỆU VICHY-ÉTAT

SEL VICHY-ÉTAT (điều vị rất lý trong nước mạch
chứ ra để pha làm ra nước uống)

PASTILLES VICHY-ÉTAT (ống hút bù tiêu khi ăn rồi
thì đi tiêu trơn)

COMPRIMÉS VICHY-ÉTAT (bột cho nhai người làm ra
nước mạch loại cũ, uống
cho ăn mau tiêu)

THI CHUNG LAM BỐ HỒ KIỆT KHUÔNG